

## PROTOKOLL

Der 1. Sitzung des Südtiroler Landtages, abgehalten im Plenarsaal des Südtiroler Landtages am 18.11.2003.

-----  
Der Südtiroler Landtag ist am 18.11.2003 aufgrund der Einberufung durch den amtierenden Landeshauptmann zu seiner ersten Sitzung nach den Wahlen zusammengetreten, um folgende Tagesordnung zu behandeln:

### TAGESORDNUNG

1. Bildung des vorläufigen Präsidiums des Landtages;
2. Vereidigung des vorläufigen Präsidenten/der vorläufigen Präsidentin und der Abgeordneten;
3. Wahl des Landtagspräsidenten/der Landtagspräsidentin;
4. Wahl der zwei Vizepräsidenten/Vizepräsidentinnen des Landtages;
5. Wahl der Präsidialsekretäre/Präsidialsekretärinnen;
6. Wahl des Landeshauptmannes/der Landeshauptfrau;
7. Festsetzung der Anzahl der Landesräte/Landesrätinnen;
8. Wahl der Landesräte/Landesrätinnen;
9. Wahl der zwei Landeshauptmannstellvertreter/Landeshauptfraustellvertreterin/en
10. Bestellung der Gesetzgebungskommissionen.

Die Sitzung beginnt um 10.15 Uhr.

**TOP 1) Bildung des vorläufigen Präsidiums des Landtages.**

Der Abg. Durnwalder übernimmt als an Jahren ältester Abgeordneter den Vorsitz und beruft die beiden an Jahren jüngsten Abgeordneten der deutschen bzw. italienischen Sprachgruppe, die Abg.en Ulli Mair und Michaela Biancofiore zu Sekretärinnen.

Anschließend wird durch Sekretärin Mair der Namensaufruf der Abgeordneten vorge-

## PROCESSO VERBALE

della 1a seduta del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano, tenuta a Bolzano nel Palazzo del Consiglio provinciale il 18.11.2003.

-----  
In seguito alla convocazione da parte del Presidente della Giunta provinciale in carica, il Consiglio provinciale si è riunito il 18-11-2003 per la sua prima seduta dopo le elezioni per trattare il seguente ordine del giorno:

### ORDINE DEL GIORNO

1. Costituzione della presidenza provvisoria del Consiglio;
2. giuramento del Presidente provvisorio/della Presidente provvisoria e dei consiglieri/delle consigliere;
3. elezione del/della Presidente del Consiglio;
4. elezione dei/delle due Vicepresidenti del Consiglio;
5. elezione dei segretari questori/delle segretarie questore;
6. elezione del/della Presidente della Provincia;
7. determinazione del numero degli assessori/delle assessore;
8. elezione degli assessori/delle assessore;
9. elezione dei/delle due Vicepresidenti della Provincia;
10. nomina delle commissioni legislative

La seduta inizia alle ore 10.15.

**Punto 1 all'odg:** costituzione della presidenza provvisoria del Consiglio.

Il cons. Durnwalder, in qualità di consigliere più anziano, assume la presidenza e chiama le due consigliere più giovani del gruppo linguistico italiano e tedesco, le cons. Ulli Mair e Michaela Biancofiore, a fungere da segretarie.

La segretaria Mair effettua l'appello nominale dei consiglieri e constata che tutti i

nommen. Es wird festgestellt, dass alle Abgeordneten anwesend sind.

**TOP 2)** Vereidigung des vorläufigen Präsidenten und der Abgeordneten.

Der vorläufige Präsident ersucht die Damen und Herren Abgeordneten sich von ihren Sitzen zu erheben, verliest die vom Artikel 3 der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages vorgesehene Eidesformel „*Ich schwöre, der Verfassung treu zu sein*“ und leistet dann als erster den Eid mit den Worten „*Ich schwöre*“. Mit denselben Worten „*Ich schwöre*“ bzw. „*Lo giuro*“ leisten hierauf den vorgeschriebenen Eid auch alle übrigen Abgeordneten, welche zu diesem Zweck von Sekretärin Biancofiore in alphabetischer Reihenfolge aufgerufen werden.

Nach erfolgter Vereidigung aller Abgeordneten und damit erfolgter Konstituierung des neuen Landtag ersucht der vorläufige Präsident die Abgeordneten in stehender Position zu verharren und gedenkt dann aus Anlass des für heute aufgerufenen Staatstrauertages der Mitglieder des italienischen Kontingents, die am vergangenen 12. November einem Terrorattentat in Nassiriya (Irak) zum Opfer gefallen sind, der Opfer in der Zivilbevölkerung sowie der zahlreichen Verletzten, die dieses Attentat gefordert hat. Er spricht den Familien der Opfer das Beileid des Südtiroler Landtages aus und ersucht abschließend die Abgeordneten, in einer Schweigeminute der Opfer des Auschlages von Nassiriya zu gedenken.

Der provisorische Präsident setzt hierauf die Behandlung der Tagesordnung fort.

**TOP 3)** Wahl des Landtagspräsidenten/der Landtagsvizepräsidentin.

Der provisorische Präsident verweist einleitend auf die rechtlichen Vorgaben (Artikel 48-ter Absatz 3 des Autonomiestatutes und Artikel 6 der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages), welche die Wahl des Landtagspräsidenten/der Landtagspräsidentin für die ersten 2 ½ Jahre der Legislaturperiode regeln, und gibt dann im Sinne vom Artikel 5 der Geschäftsordnung dem Landtag bekannt, welcher Sprachgruppe die einzelnen Abgeordneten aufgrund der Erklärung, die sie im Sinne der für die Landtagswahl geltenden

consiglieri sono presenti.

**Punto 2 all'odg:** giuramento del presidente provvisorio/della presidente provvisoria e dei consiglieri/delle consigliere.

Il presidente provvisorio chiede alle signore consigliere e ai signori consiglieri di alzarsi in piedi, dà lettura della formula di giuramento prevista dall'articolo 3 del regolamento interno della Provincia autonoma di Bolzano "Giuro di essere fedele alla Costituzione" e per primo presta giuramento pronunciando le parole "Ich schwöre". Di seguito anche tutti gli altri consiglieri, chiamati in ordine alfabetico dalla segretaria Biancofiore, prestano giuramento pronunciando la formula "Ich schwöre" oppure "Lo giuro".

Dopo che tutti i consiglieri hanno prestato giuramento e quindi il nuovo Consiglio provinciale è stato costituito, il presidente provvisorio chiede ai consiglieri di restare in piedi e commemora le vittime dell'attento terroristico a Nassiriya (Iraq) del 12 novembre. Egli esprime alle famiglie delle vittime il cordoglio del Consiglio provinciale e chiede infine ai consiglieri di osservare un minuto di silenzio.

Il presidente provvisorio prosegue quindi nell'esame dei punti dell'ordine del giorno.

**Punto 3 all'odg:** elezione del/della presidente del Consiglio.

Il presidente provvisorio dapprima cita le norme giuridiche che disciplinano l'elezione del/della presidente del Consiglio per i primi due anni e mezzo della legislatura (articolo 48-ter, comma 3 dello Statuto dell'autonomia e articolo 6 del regolamento interno del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano) e ai sensi dell'articolo 5 del regolamento interno comunica a quale gruppo linguistico appartengono i singoli consiglieri/le singole consigliere, in base alla dichiarazione resa ai sensi della normativa vigente in materia di

Bestimmungen abgegeben haben, angehören.

Nach der Bekanntgabe der Sprachgruppenzugehörigkeit der einzelnen Abgeordneten eröffnet der vorläufige Präsident die Diskussion zum TOP und ersucht um namentliche Vorschläge.

Der Abg. Baumgartner schlägt daraufhin den Abg. Theiner vor, während der Abg. Kusstatscher die Abg. Kury und der Abg. Pöder die Abg. Klotz vorschlagen.

Nach der Wortmeldung des Abg. Leitner (er unterbreitet keinen namentlichen Vorschlag) spricht noch der Abg. Seppi, der die Abg. Stocker für das Amt einer Landtagspräsidentin vorschlägt.

Nach dieser Wortmeldungen ordnet der vorläufige Präsident den vorgeschriebenen geheimen Wahlgang an und weist in diesem Zusammenhang ausdrücklich darauf hin, dass für die Gültigkeit des Wahlganges sich wenigstens zwei Drittel der Abgeordneten (24 Abgeordnete) an diesem beteiligen müssen und dass für die Wahl selbst in den ersten zwei Wahlgängen die absolute Mehrheit der Abgeordneten (18 Stimmen) erforderlich ist. Im allfälligen dritten Wahlgang, in welchem eine Stichwahl zwischen den zwei Kandidaten stattfindet, welche im zweiten Wahlgang die meisten Stimmen erhalten haben, genügt dann die einfache Mehrheit, wobei bei allfälliger Stimmengleichheit der/die an Jahren ältere Abgeordnete als gewählt gelte.

Der daraufhin durchgeführte Wahlgang bringt folgendes Ergebnis:

abgegebene Stimmen: 35  
weiße Stimmzettel: 2  
ungültige Stimmzettel: /  
Stimmen für die Abg. Klotz: 2  
Stimmen für die Abg. Kury: 6  
Stimmen für die Abg. Stocker: 8  
Stimmen für den Abg. Theiner: 17

Der vorläufige Präsident verkündet das Wahlergebnis, stellt fest, dass kein Abgeordneter/keine Abgeordnete die vorgeschriebene absolute Mehrheit an Stimmen (18 Stimmen) erreicht hat, und ordnet einen zweiten Wahlgang an.

elezione del Consiglio provinciale.

Data lettura del gruppo linguistico di appartenenza dei singoli consiglieri, il presidente provvisorio apre la discussione in merito al punto in trattazione e chiede ai consiglieri/alle consigliere di proporre nominativi per la carica di presidente del Consiglio provinciale.

Il cons. Baumgartner propone il cons. Theiner, mentre il cons. Kusstatscher propone la cons. Kury e il cons. Pöder la cons. Klotz.

Dopo l'intervento del cons. Leitner (che non propone alcun nominativo) interviene ancora il cons. Seppi che candida la cons. Stocker a presidente del Consiglio provinciale.

Dopo questi interventi il presidente provvisorio dispone la prevista votazione a scrutinio segreto ricordando espressamente che per essere valida, alla votazione devono partecipare almeno due terzi dei consiglieri (24 consiglieri) e che nelle prime due votazioni è necessaria la maggioranza assoluta di consiglieri (18 voti). Nell'eventualità di una terza votazione, in cui si passerebbe al ballottaggio fra i due candidati che nella seconda votazione hanno ottenuto il maggior numero di voti, basterà la semplice maggioranza e in caso di parità di voti sarà eletto il consigliere più anziano.

La votazione di seguito effettuata dà il seguente esito:

schede consegnate: 35  
schede bianche: 2  
schede nulle: /  
voti per la cons. Klotz: 2  
voti per la cons. Kury: 6  
voti per la cons. Stocker: 8  
voti per il cons. Theiner: 17

Il presidente provvisorio annuncia l'esito della votazione e constata che nessun consigliere/nessuna consigliera ha ottenuto la maggioranza assoluta dei voti (18) e pertanto dispone una seconda votazione.

Der daraufhin durchgeführte 2. Wahlgang bringt folgendes Ergebnis:

abgegebene Stimmen: 35  
 weiße Stimmzettel: /  
 ungültige Stimmzettel: /  
 Stimmen für die Abg. Kury: 6  
 Stimmen für die Abg. Stocker: 12  
 Stimmen für den Abg. Theiner: 17

Der vorläufige Präsident verkündet das Wahlergebnis, stellt fest, dass auch in diesem Wahlgang kein Abgeordneter/keine Abgeordnete die vorgeschriebene absolute Mehrheit an Stimmen (18 Stimmen) erreicht hat und erklärt, dass nunmehr ein dritter Wahlgang mit einer Stichwahl zwischen den zwei Abgeordneten, die im zweiten Wahlgang die meisten Stimmen erreicht haben, d.h. zwischen den Abgeordneten Theiner und Stocker, stattfinden müsse.

Der Abg. Baumgartner beantragt an diesem Punkt eine 30-minütige Unterbrechung der Landtagssitzung, um eine Beratung innerhalb der SVP-Fraktion zu ermöglichen.

Der vorläufige Präsident gibt dem Antrag statt und unterbricht um 10.52 Uhr die Sitzung, welche um 11.43 Uhr wiederaufgenommen wird.

Nach Wiederaufnahme der Sitzung ordnet der vorläufige Präsident den fälligen 3. Wahlgang zur Wahl des Landtagspräsidenten/der Landtagspräsidentin an.

Der Wahlgang bringt folgendes Ergebnis:  
 abgegebene Stimmen: 35  
 weiße Stimmzettel: 1  
 Stimmen für die Abg. Stocker: 15  
 Stimmen für den Abg. Theiner: 19

Der vorläufige Präsident verkündet das Wahlergebnis und stellt fest, dass der Abg. Theiner zum Präsidenten des Südtiroler Landtages gewählt worden ist. Er bittet daraufhin den Abg. Theiner seinen Platz am Präsidiumstisch einzunehmen und gibt den Vorsitz an den neugewählten Präsidenten ab.

Nach kurzen Worten zu seinem Amtsantritt setzt Präsident Theiner die Behandlung der TO fort.

La seconda votazione dà il seguente sito:

schede consegnate: 35  
 schede bianche: /  
 schede nulle: /  
 voti per la cons. Kury: 6  
 voti per la cons. Stocker: 12  
 voti per il cons. Theiner: 17

Il presidente provvisorio annuncia l'esito della votazione, constatata che anche in questo caso nessun consigliere/nessuna consigliera ha ottenuto la necessaria maggioranza assoluta dei voti (18) e dichiara che di conseguenza va effettuata una terza votazione per il ballottaggio fra i due consiglieri che nella seconda votazione hanno tenuto il maggior numero di voti, nella fattispecie i cons. Theiner e Stocker.

A questo punto il cons. Baumgartner chiede una interruzione di 30 minuti della seduta consiliare per dare modo al gruppo SVP di riunirsi e discutere della questione.

Il presidente provvisorio accoglie la richiesta e alle ore 10.52 interrompe la seduta che riprende alle ore 11.43.

Ripresi i lavori, il presidente provvisorio dispone la terza votazione per l'elezione del/della presidente del Consiglio provinciale.

Questa votazione dà il seguente esito:  
 schede consegnate: 35  
 schede bianche: 1  
 voti per la cons. Stocker: 15  
 voti per il cons. Theiner: 19

Il presidente provvisorio annuncia l'esito della votazione, constatata che il cons. Theiner è stato eletto presidente del Consiglio provinciale e chiede a quest'ultimo di prendere posto al tavolo della presidenza. Il presidente provvisorio passa quindi le funzioni al presidente neoeletto.

Dopo aver pronunciato un breve discorso per il suo insediamento il presidente Theiner prosegue nell'esame dei punti all'ordine del giorno.

**TOP 4)** Wahl der zwei Vizepräsidenten/Vizepräsidentinnen des Landtages.

Der Präsident erinnert einleitend daran, dass Art. 48 Absatz 2 des Autonomiestatutes die Wahl von zwei Vizepräsidenten des Südtiroler Landtages unter den Abgeordneten, die nicht der Sprachgruppe des Präsidenten – und somit der italienischen und ladinischen Sprachgruppe – angehören, vorsehe. Er fügt hinzu, dass Artikel 7 der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages zudem bestimme, dass, sollte kein Abgeordneter/keine Abgeordnete der betreffenden Sprachgruppe sich für die Wahl zur Verfügung stellen, diese vorgenommen wird, sobald die Bereitschaft dazu besteht.

In einer Wortmeldung zum Fortgang der Arbeiten erklärt daraufhin der Abg. Mussner, einziger der ladinischen Sprachgruppe angehörender Abgeordneter, dass er auf das Amt eines Vizepräsidenten des Südtiroler Landtages verzichte bzw. sich für das entsprechende Amt nicht zur Verfügung stelle.

Der Präsident nimmt diese Aussage zur Kenntnis, erklärt dass damit nur die Wahl des/der der italienischen Sprachgruppe angehörenden Vizepräsidenten anstehe, und ersucht um entsprechende namentliche Vorschläge.

Der Abg. Minniti schlägt daraufhin für das Amt des Vizepräsidenten den Abg. Holzmann vor.

Zu diesem Vorschlag sprechen die Abg.en Klotz, Leitner, Heiss, Seppi, Biancofiore (sie schlägt für das Amt die Abg.en Urzì oder Minniti vor, die aber in kurzen Wortmeldungen die Kandidatur ablehnen), Holzmann, Gneccchi, Kury, Pöder, Pürgstaller und Baumgartner.

Nach Abschluss der Diskussion weist der Präsident darauf hin, dass für die Wahl des Vizepräsidenten die gleichen Verfahrensvorschriften wie für die vorausgegangene Wahl des Präsidenten gelten (Zweidrittelmehrheit für die Gültigkeit des Wahlganges, absolute Mehrheit der Stimmen in den ersten zwei Wahlgängen und allfällige Stichwahl, im dritten Wahlgang, zwischen den zwei Kandidaten, die im 2. Wahlgang die meisten Stimmen erreicht haben) und ordnet hierauf den Wahlgang an.

**Punto 4 all'odg:** elezione dei/delle due vicepresidenti del Consiglio.

Il presidente ricorda che l'articolo 48, comma 2 dello Statuto di autonomia prevede l'elezione di due vicepresidenti del Consiglio provinciale, eletti fra i consiglieri non appartenenti al gruppo linguistico del presidente e quindi in questo caso appartenenti al gruppo linguistico italiano e ladino, e aggiunge che ai sensi dell'articolo 7 del regolamento interno del Consiglio provinciale qualora nessun consigliere/nessuna consigliera di un determinato gruppo linguistico risulti disponibile, tale elezione potrà comunque essere effettuata non appena ci fosse un candidato.

In un intervento sull'ordine dei lavori il cons. Mussner, unico consigliere appartenente al gruppo linguistico ladino, dichiara di rinunciare alla carica di vicepresidente del Consiglio provinciale ovvero dichiara di non essere disponibile di ricoprire tale carica.

Il presidente prende atto di tale dichiarazione, comunica che di conseguenza verrà effettuata unicamente l'elezione del/della vicepresidente appartenente al gruppo linguistico italiano e chiede all'assemblea di avanzare proposte nominative a tale scopo.

Il cons. Minniti propone quindi il cons. Holzmann per la carica di vicepresidente.

In merito intervengono i conss. Klotz, Leitner, Heiss, Seppi, Biancofiore (che propone i conss. Urzì o Minniti che a loro volta in due brevi interventi rifiutano la candidatura), Holzmann, Gneccchi, Kury, Pöder, Pürgstaller e Baumgartner.

Conclusa la discussione, il presidente ricorda che per l'elezione del vicepresidente vale la stessa procedura seguita per l'appena avvenuta elezione del presidente (maggioranza dei due terzi per la validità della votazione, maggioranza assoluta dei voti nelle prime due votazioni e nella terza votazione ballottaggio fra i due candidati che nella seconda votazione hanno ottenuto il maggior numero di voti) e dispone quindi la votazione.

Die Abg.en Biancofiore, Klotz und Pöder erklären, am Wahlgang nicht teilzunehmen.

Der Wahlgang bringt folgendes Ergebnis:

abgegebene Stimmen: 32  
 weiße Stimmzettel: 13  
 Stimmen für die Abg. Gneccchi: 1  
 Stimmen für den Abg. Holzmann: 18

Der Präsident verkündet das Abstimmungsergebnis und stellt fest, dass der Abg. Holzmann mit der vorgeschriebenen absoluten Stimmenmehrheit der Abgeordneten zum Vizepräsidenten des Südtiroler Landtages gewählt worden ist. Er bittet daraufhin den neugewählten Vizepräsidenten, seinen Platz an Präsidiumstisch einzunehmen.

**TOP 5) Wahl der Präsidialsekretäre/Präsidialsekretärinnen.**

Der Präsident führt einleitend aus, dass im Sinne der geltenden Bestimmungen (Artikel 7 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages) in einem einzigen Wahlgang drei Präsidialsekretäre gewählt werden müssen und dass bei dieser Wahl jede/r Abgeordnete bis zu drei Vorzugsstimmen abgeben kann. Als gewählt würden die drei Abgeordneten gelten, die die höchste Stimmenanzahl erreicht haben und, bei Stimmgleichheit, der an Jahren ältere Abgeordnete. Der Präsident fügt hinzu, dass im Sinne der geltenden Bestimmungen im Präsidium die politische Minderheit vertreten sein müsse und dass dieser Vorschrift durch die Wahl des Abg. Holzmann zum Vizepräsidenten bereits Genüge getan worden sei.

Nach diesen in den Tagesordnungspunkt einführenden Worten ersucht der Präsident um namentliche Vorschläge.

Die Abg. Kury schlägt daraufhin als einen der drei Präsidialsekretäre den Abg. Heiss vor, während der Abg. Baumgartner als Präsidialsekretäre die Abg.en Rosa Thaler, Pürgstaller und Munter vorschlägt.

Der daraufhin durchgeführte Wahlgang bringt folgendes Ergebnis:

abgegebene Stimmzettel: 35  
 weiße Stimmzettel: 5

I cons. Biancofiore, Klotz e Pöder dichiarano di non prendere parte alla votazione.

La votazione dà il seguente esito:

schede consegnate: 32  
 schede bianche: 13  
 voti per la cons. Gneccchi: 1  
 voti per il cons. Holzmann: 18

Il presidente annuncia l'esito della votazione e constata che il cons. Holzmann è stato eletto vicepresidente del Consiglio provinciale con la necessaria maggioranza assoluta dei voti. Egli prega quindi il neoeletto vicepresidente di prendere il suo posto al tavolo di presidenza.

**Punto 5 all'odg:** elezione dei segretari questori/delle segretarie questore.

Il presidente ricorda che ai sensi della normativa vigente (articolo 7, comma 3 del regolamento interno del Consiglio provinciale) i tre segretari questori vanno eletti in un'unica votazione e che a tale scopo ogni consigliere/consigliera può esprimere fino a tre preferenze. Sono da considerarsi eletti i tre consiglieri che hanno ottenuto il maggior numero di voti e in caso di parità il consigliere più anziano/la consigliera più anziana. Il presidente aggiunge che ai sensi delle norme vigenti nell'ufficio di presidenza deve essere rappresentata la minoranza politica e che tale norma è già stata rispettata con l'elezione del cons. Holzmann a vicepresidente.

Dopo queste osservazioni introduttive il presidente chiede ai consiglieri/alle consigliere di avanzare eventuali proposte nominative.

La cons. Kury propone quindi il cons. Heiss per la carica di segretario questore, mentre il cons. Baumgartner propone i cons. Thaler, Pürgstaller e Munter.

La votazione di seguito effettuata dà il seguente esito:

schede consegnate: 35  
 schede bianche: 5

Stimmen für die Abg. Thaler: 24  
 Stimmen für den Abg. Pürgstaller: 21  
 Stimmen für den Abg. Munter: 14  
 Stimmen für den Abg. Heiss: 6  
 Stimmen für die Abg. Ladurner: 4  
 Stimmen für den Abg. Pardeller: 1  
 Stimmen für den Abg. Urzi: 1  
 Stimmen für den Abg. Seppi: 1  
 Stimmen für die Abg. Biancofiore: 1  
 Stimmen für die Abg. Stocker: 1

voti per la cons. Thaler: 24  
 voti per il cons. Pürgstaller: 21  
 voti per il cons. Munter: 14  
 voti per il cons. Heiss: 6  
 voti per la cons. Ladurner: 4  
 voti per il cons. Pardeller: 1  
 voti per il cons. Urzi: 1  
 voti per il cons. Seppi: 1  
 voti per la cons. Biancofiore: 1  
 voti per la cons. Stocker: 1

Der Präsident verkündet das Abstimmungsergebnis und stellt fest, dass die Abg.en Thaler, Pürgstaller und Munter zu Präsidialsekretären gewählt worden sind.

**TOP 6)** Wahl des Landeshauptmannes/der Landeshauptfrau.

Der Abg. Baumgartner beantragt in einer Wortmeldung zum Fortgang der Arbeiten, die Behandlung des TOP 6 und aller folgenden Tagesordnungspunkte zu vertagen, da die Gespräche bzw. Verhandlungen für die Bildung der neuen Landesregierung noch nicht abgeschlossen seien.

Der Präsident stellt keinen Einwand gegen diesen Antrag fest, gibt ihm deshalb statt und schließt um 13.03 Uhr die Sitzung.

Dr.Pe/ns

Il presidente annuncia l'esito della votazione e constata che i cons. Thaler, Pürgstaller e Munter sono stati eletti segretari questori.

**Punto 6 all'odg:** elezione del/della presidente della Provincia.

In un intervento sull'ordine dei lavori il cons. Baumgartner chiede di rinviare l'esame del punto 6 dell'ordine del giorno e di tutti i restanti punti, visto che i colloqui ovvero le trattative per la formazione della nuova Giunta provinciale non sono ancora concluse.

Il presidente non solleva alcuna obiezione a tale riguardo, accoglie la richiesta e alle ore 13.03 toglie la seduta.

CS/hz

Der vorläufige Präsident - Il Presidente provvisorio  
 - Dr. Luis Durnwalder -

Die vorläufige Präsidialsekretärin - La Segretaria Questore provvisoria  
 - Michaela Biancofiore -

Die vorläufige Präsidialsekretärin - La Segretaria Questore provvisoria  
- Ulli Mair -

Der Präsident - Il Presidente  
- Dr. Richard Theiner -

Der Vizepräsident - Il Vicepresidente  
- Giorgio Holzmann -